

2012年口述歷史實務研習營活動報導

蕭明治*

為培育從事口述歷史工作的種籽人員，落實全民寫歷史之精神與研究，本學會於6月16、17日辦理二天一夜之「2012年口述歷史實務研習營」，並由國史館臺灣文獻館、臺北市文獻委員會與臺北市鄉土教育中心共同協辦，經廣邀本會會員及各界對口述歷史有興趣之人士，獲得不少迴響。

本次研習以「自己動手寫家族歷史」為主題，本學會翁理事長誌聰於開場致詞時，表示「本次活動包含一日的基礎研習課程及一日實地考察課程，期使參與學員透過基礎課程研習、文史古蹟洗禮及生命故事分享，能對自身及周遭的在地經驗，產生反思並著手整理」，而提供本次研習場地之國史館臺灣文獻館張館長鴻銘，也期許本次研習營順利圓滿，與會學員都能滿載而歸。

整個研習課程主要分為16日之室內研習課程，以及17日之實地參觀課程。室內研習課程共有四堂，包括：本館張館長鴻銘講授「檔案文獻與口述歷史」、臺北二二八紀念館謝館長英從講授「口述歷史對地方家族研究的重要性：苦苓腳邱萃英家族發展史研究經驗談」、中央研究院臺灣史研究所許研究員雪姬講授「說出霧峰林家的歷史一口述訪問與歷史書寫」、廣泰成鄉土文史田野研究室負責人黃卓權先生講授「文獻與口述訪談之間—以苗栗黃南球家族為例」。實地參觀課程包括：參訪霧峰宮保第、林獻堂故居、明台中學（萊園）、員林興賢書院、永靖邱萃英故居（忠實第、老師府）、邱氏宗祠、頂新和德文教基金會等處。

在16日上午「檔案文獻與口述歷史」第一堂課程中，本館張館長鴻銘從口述歷史的定義談起，深入說明檔案文獻等第一手史料對於口述歷史的作用，除了可以讓訪談者初步了解受訪者的背景、經歷、經驗、相關事件的主題認知，並可提供受訪者對於時間、人物、事件、地點的回憶，還可以彌補受訪者對於時間、人物、事件、地點等因久遠而產生記憶的錯誤，俾印證文字和口述兩種證

據的正確性，並介紹檔案史料的應用方法。

其次，在「口述歷史對地方家族研究的重要性：苦苓腳邱萃英家族發展史研究經驗談」第二堂課程中，臺北二二八紀念館謝館長英從首先講述研究動機與目的，並說明漢人在彰化平原的開發及邱萃英家入墾彰化平原的情形，以及邱萃英考取秀才，社會地位由佃戶晉身為業戶及仕紳階級的崛起情形，也綜談整個研究的心得與過程。

當日下午第一堂則為「說出霧峰林家的歷史一口述訪問與歷史書寫」課程，則邀請中央研究院臺灣史研究所許研究員雪姬，許研究員從研究霧峰林家的經驗，以實務的角度，說明口述訪談對家族史研究的重要性、口述訪談前的準備、訪談的經驗及經由訪問而得的重要資料等。

在最後一堂「文獻與口述訪談之間—以苗栗黃南球家族為例」課程中，講座廣泰成鄉土文史田野研究室負責人黃卓權先生，從開始著手黃南球先生研究談起，講述如何進行史料文獻之蒐查，例如自藏的文書資料、田野訪查、考證、轉譯日文文獻及個人延伸閱讀等，包括在民國72年如何幾經周折方能向當時擔任總統府資政的戴炎輝教授借閱影印《淡新檔案》中的相關資料，在多方考察下，終能在民國75年完成在《三台雜誌》連載之〈拓墾家—黃南球傳1-6〉，以及76年在《臺灣風物》連載的〈黃南球先生年譜初稿〉及在相隔十餘年後改寫完成的《跨時代的臺灣貨殖家—黃南球先生年譜》。

17日上午8點半，學員夥伴們伴著晴朗天氣下，於臺灣文獻館前集合，歡欣搭車前往各參觀地點。

首站來到霧峰林家，時值霧峰林家經過921地震毀損修復後，目前仍未正式開放，但本次研習學員們有幸能前來一睹其建築架構與修復工法。學員們跟隨著導覽老師謝仁芳的腳步，從宮保第前的廣場談起霧峰林家的歷史，再到各進、落內每個古蹟物件的緣由，以及廳堂內之戲台建築，可見樸素中卻帶著豪門氣勢。

*臺北市文獻委員會研究員

而到了景薰樓，當大家穿過其樓門，便見一整個寬敞的宅邸院落，在這裡透過明台高中彭永康老師的精采講述，令人恍若進到歷史隧道，見證林家的歷史過往。隨後，再到萊園，著名的五桂樓、池中戲台，以及林家墓園的優美景觀，也都讓學員們不由得拿起相機紛紛拍照留念。午休時間就在明台高中內的恬靜校園餐廳，以及餐飲科同學的熱心服務下，享用一頓精緻的午餐。

下午行程也相當豐富，尤其有些參訪地點甚少對外開放，因此學員們都相當期盼一探。吃過飯後，學員們便搭車來到員林興賢書院，此書院坐落在綠意盎然的公園內，書院兩旁護龍則提供地方學子靜心看書之場所，令人留下深刻印象。

之後，又驅車來到永靖邱萃英故居及邱氏宗祠，這裡包括邱萃英故居忠實第，還有全台唯二之老師府，導覽老師邱美都則是邱氏後代，因此在導覽講說時格外貼切，也由

於第一天已由學會謝英從秘書長講授邱萃英相關事蹟，所以能夠實地參訪，學員們都表示相當難得。

整個參訪行程最後一站，大夥來到頂新和德文教基金會，由於謝秘書長的引介下，受到該基金會熱心接待，也請大家觀賞該基金會的簡介短片。學會並藉此場地頒發參與學員之結業證書。最後，理事長對於全程參與課程之學員也致上敬意，經過一整天的實地參訪行程，學員們對於彰化之地方文史又有深一層的認識。

「2012年口述歷史實務研習營」課程豐富扎實，即使為付費課程亦很快報名額滿。參與學員來自全臺各地，可以看出臺灣口述歷史的種籽已逐漸生根發芽。我們期許透過歷次研習營的辦理，推廣口述歷史，培育從事口述歷史工作的種籽人員，落實全民寫歷史之精神。



圖一、翁理事長誌聰於始業式致歡迎詞



圖二、張館長鴻銘講述「檔案文獻與口述歷史」課題



圖三、許教授雪姬講述「說出霧峰林家的歷史-口述訪問與書寫歷史」



圖四、學會工作人員與研習學員於參觀霧峰林家景薰樓前合影



圖五、學會工作人員與研習學員於參觀永靖邱萃英故居忠實第前合影